



Waqt il-Programm ta' Mużika Sagra fil-Knisja Katidrali, bis-sehem tal-banda Leone u l-korijiet

Mużika Sagra fil-Katidral

Nhar it-Tlieta, 30 ta' Marzu, is-Socjeta' Filarmonika Leone tellgħet Programm ta' Mużika Sagra fil-Knisja Katidrali, bis-sehem tal-banda tagħha u l-korijiet.

Il-kunċert beda b'minuta silenzju, b'tislima lill-memorja ta' omm il-President tas-Socjeta' Filarmonika Leone, u mbagħad fetaħ b'marċ funebri Sqalli, *Ah! Si versate lagrime*, kantat mal-banda mill-korijiet. L-ewwel parti tal-kunċert, kienet tinkludi wkoll il-marċ funebri ta' Giovanni Giurmarra, *Croce e martirio*.

Il-Cathedral Youth Choir taħt id-direzzjoni ta' Matthew Sultana, kanta l-motett *Ave Crux Sancta*, miktub għall-kor u sopran, mill-

istess direttur. Is-solista kienet Annabelle Zammit. Dan l-ewwel intervent korali kien segwit minn żewġ siltiet barokki għall-banda – *Largo* ta' George Frideric Handel, u l-*Adagio* ta' Tomaso Albinoni. Fil-kunċert ha sehem ukoll il-Chorus *Ecclesiae Cathedralis* li kanta żewġ korali mill-Oratorju St Paul ta' Felix Mendelssohn, tradotti għall-Malti minn Dun George Mercieca.

Wara l-kor, il-prezentatur Thomas D'Anastasi pprezenta t-tielet parti tal-programm li kienet tinkludi mużika mill-era romantika. Hawnhekk, il-banda interpretat *Blessed Are They* – moviment mir-requiem ta' Brahms, *Adagio*

for *Clarinet* ta' Wagner, li kien interpretat mis-solista fuq klarnett, l-Assistent Surmast Josef Debrincat u finalment *Intermezzo* mill-opra *Cavalleria Rusticana* ta' Mascagni. Il-kunċert spicċa bl-esekuzzjoni tal-innu funebri tal-1911 ta' Orlando Crescimanno, La Croce, kantat ukoll miż-żewġ korijiet flimkien mal-Banda Leone. Flimkien mad-direzzjoni tal-Banda Leone, kien hemm preżenti wkoll il-W.R. Kapittlu Katidrali, il-Ministru għal Għawdex Giovanna Debono, l-Assistent Parlamentari Frederick Azzopardi, is-Sindku tal-Belt Victoria, l-Avukat Samuel Azzopardi u l-Aġent President ta' Malta, Anton Tabone.



Maltin fil-Port tal-Mgarr, fi triqthom lejn iċ-Ċirkewwa

Aktar Maltin f'Għawdex

Tmiem il-Ġimgħa, li bdiet bil-festa ta' San Ġuzepp, festa pubblika, Għawdex għal darb'oħra reġa' ra numru konsiderevoli ta' Maltin.

Il-Kumpanija *Gozo Channel*, bejn it-18 u l-21 ta' Marzu, ġarret total ta' 55,825 passiġġier u 14,212 vettura. Il-Kumpanija għamlet 240 vjaġġ.

Kelliem għall-Assoċjazzjoni tat-Turiżmu għal Għawdex wera fiduċja li Għawdex huwa attraenti wkoll għat-turisti tul ix-xhur tax-Xitwa u qal li attivitajiet, fosthom dawk organizzati mill-kunsilli lokali u attivitajiet oħra, qed iservu biex jattiraw dejjem iktar Maltin lejn Għawdex. Tenna wkoll il-pożizzjoni tal-Assoċjazzjoni favur il-bini ta' *air strip* bejn Malta u Għawdex, bil-ghan li Għawdex isir iktar aċċessibbli u kompetittiv, filwaqt li qal li r-rabta bl-ajru bejn iż-żewġ gżejjer għandha toffri opportunitajiet li, sa issa, il-gżira hi mcaħħda minnhom.

MINN

GĦAWDEX



ma'
**Charles
Spiteri**



Muturi fi triqthom lejn id-Dwejra

Motoċiklisti Taljani u Maltin f'Għawdex

Erbgħin motoċiklist Taljani u Sqallin ingħaqdu ma' dilettanti oħra Maltin, membri tal-*Historic Motorcycle Club – Malta*, biex jieħdu sehem fit-tieni *International Classic Motorcycle Weekend* organizzat mill-Klabb Malti. Is-sewwieqa Taljani għabu magħhom muturi antiki li jinkludu whud rinomati, fosthom BMW, MV Agusta u Moto Guzzi. Tip ta' muturi antiki xi ftit jew wisq rari lokalment, minhabba li aktar insibu muturi antiki ta' ditti Ingliżi bħal ma huma BSA, Triumph u Norton.

L-ewwel tappa tal-attività saret fil-Gżira ta' Għawdex. Mal-wasla tagħhom fl-Mgarr, il-grupp ta' sewwieqa għadda minn toroq ewlenin u żar għadd ta' bliet u rħula flimkien ma' siti ta' interess kulturali u storiku.

tad-Dwejra. Huma żaru wkoll is-siti storici tal-Ġgantija u ċ-Ċittadella.

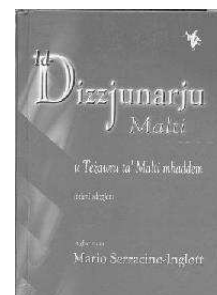
Aktar tard matul il-ġurnata, il-muturi waslu fi Pjazza San Frangisk, fejn il-motoċiklisti ntlagħqu mill-Ministru għal Għawdex, Giovanna Debono, li tathom merfha u faħħret l-inizjattiva tal-Klabb Malti. Hija fisseret kif avvenimenti ta' din in-natura jagħtu wkoll spunt għall-promozzjoni tal-gzejjer Maltin mad-dilettanti li jżuru Malta, qabel xejn biex jipprattikaw id-delizzju tagħhom.

L-attivitajiet fit-tieni *International Classic Motorcycle Weekend* komplew f'Malta fejn il-grupp ta' sewwieqa għadda minn toroq ewlenin u żar għadd ta' bliet u rħula flimkien ma' siti ta' interess kulturali u storiku.



Il-Ministru għal Għawdex Giovanna Debono riekba fuq Moto Guzzi ta' Salvatore Camiolo minn Fiordaliso, Sicilia

Dizzjunarju - Teżawru ġdid bil-Malti ta' Mario Serracino-Inglott - Hard Cover



Waslilna Dizzjunarju-Teżawru ġdid bil-Malti ta' Mario Serracino Inglott. Dizzjunarju tajjeb ħafna għall-użu ta' kull Malti

Dan id-Dizzjunarju jinsab għall-bejgħ mill-Uffiċċju ta' **The Maltese Herald**
PO Box 330 Merrylands NSW 2160
jew billi ċċemplu fuq (02) 9637 9992
Prezz ta' \$45 u židu \$10 għall-posta.

Dan hu d-Dizzjunarju li qed jintuża għat-Tisliba tagħna



Il-Ministru għal Għawdex Giovanna Debono hekk kif poġġiet il-bukkett tal-ward quddiem l-irġama kommemorattiva

Jum il-Ħelsien f'Għawdex

b'kitba u ritratti mill-korrispondent tagħna Charlie Spiteri

It-31 Anniversarju ta' Jum il-Ħelsien għie ċelebrat f'Għawdex, nhar l-Erbgħa 31 ta' Marzu, filgħodu, b'kunċert u ċerimonja kommemorattiva, li kien organ-izzat mill-Kumitat għaċ-Ċelebrazzjonijiet Nazzjonali u Reġjonali fi ħdan il-Ministru għal Għawdex.

Mal-wasla tal-Ministru għal Għawdex, Giovanna Debono, fi Pjazza Indipendenza, intlaqet miċ-Ċermen tal-Kumitat għaċ-Ċelebrazzjonijiet Nazzjonali u Reġjonali, Vincent Grech. Imbagħad il-Ministru Debono poġġiet bukkett fjuri quddiem il-lapida kommemorattiva. Wara l-Banda tal-Pulizija taht it-tmexxija tas-Surmast Direttur tagħha, l-ispettur anzjan Anthony Cassar tat kunċert fi Pjazza Indipendenza,



Membri tal-banda tal-Pulizija Victoria, li kien jinkludi diversi siltiet mużikali, fosthom, Millennium Dawn, Ameno, Eye of The Tiger, Warship, Pirates of The Caribbean, Waltz 2, Dances with Wolves u Last of The Mohicans.

Il-Kunċert spicċa bid-daqq tal-Innu Malti.

Għal dan il-kunċert, kienu preżenti fost l-oħrajn, il-Ministru għal Għawdex, Giovanna Debono, u s-Segretarju Parlamentari għall-Konsultazzjoni Pubblika u Informazzjoni, l-Avukat Chris Said, l-Assistent Parlamentari Frederick Azzopardi, is-Sindku tal-Belt Victoria, Dr Samuel Azzopardi, Diretturi fil-Ministru għal Għawdex u delegazzjoni mill-Partit Laburista immexxja minn Dr Grazio Mercieca, Ċerpensin tal-Kumitat Reġjonali għal Għawdex.



Daqq mill-Pipe Band tal-Pulizija



Il-Banda tal-Pulizija waqt il-Kunċert ta' Jum il-Ħelsien



Dehra ta' uħud mill-mistiedna distinti



Joe Crockford quddiem il-ħanut tiegħu f'Orcam Lane, Rooty Hill

B'tifkira ta' Neriku Crockford

In-negozju ta' pastizzerija mal-Maltin fl-Awstralja, nistgħu ngħidu ma naqas xejn, anzi hemm min kiber ħafna tant li anke jesportaw xogħlhom barra mill-Awstralja. Hemm ukoll min iħobb tant dan ix-xogħol li ħafna drabi hu tradizzjonali u familjari fejn minn idejn il-missier jgħaddi f'idejn uliedu. Dawn narawh kull fejn hemm in-negozju tal-pastizzerja Maltija.

Fost dawn dan l-aħħar fetaħ negozju fis-subborg ta' Rooty Hill, NSW bl-isem ta' **Neriku Pasta**.

Iltqajt ma' Joe Crockford li qed imexxi dan il-ħanut u staqsejtu minhu dan Neriku? Joe qalli Neriku kien missieru li żmien ilu kellu ħanut f'tarf Strada Stretta, il-Belt quddiem fejn illum hemm il-Latrina l-għdida li għadhom kemm irrangaw. Neriku Crockford kellu ħanut imdaqgas u magħruf. Il-kunjom Crockford ġej mingħand in-nannu ta' Joe.

Joe Crockford it-tifel ġie l-Awstralja fl-1965 u minn dejjem xtaq li jkompli fejn ħalla missieru, iżda ma kellux l-opportunità sakemm madwar tlett snin ilu jew f'tit aktar, ġie f'idejha dan il-post f'Rooty Hill. Ħadem fuqu kemm felaħ, irrangħa b'madum għid u irnexxielu jagħmel minnu stabbiliment għid, nadif u attraenti.

Ried li jistabilixxi ħanut b'dak kollu li jhobb il-Malti. Beda



Neriku Crockford

bil-mod madwar tlett xhur ilu bil-qassatat, u ravjul u illum issib dak

kollu li hu Malti inkluż il-pastizzi, torti, ravjul, galletti, buskuttelli, gbejniet tal-bżar u friski, kinnie, zalzett eċċ. eċċ.

Ma jdumx ma jżid xi żewġ imwejjed ukoll għal dawk li forsi jkun jridu xi kafè jew te jew jiekol xi ħaġa fuq il-post. Il-prez- zijiet huma raġonevoli wkoll. Tieħux qata' jekk minn fuq l-ispeaker tisma' wkoll xi għanja jew kanzunetta Maltija.

Il-ħanut ikun miftuh sebat ijiem fil-gimgha mid-9.30 am sas-6.30pm.

Ir-ritratt ta' fuq juri lil Joe Crockford li meta jniżzel il-blinds tiġi bandiera Maltija.

"Telqu Għal Għonq it-Triq" It-Tieni Ktieb



Tifkiriet minn fomm l-emigranti minn

Lawrence Dimech

Dan il-ktieb jinsab għal bejgħ minn

**The Maltese Herald
PO Box 330 Merrylands
NSW 2160**

jew ċemplu (02) 96379992

Prezz \$25 u židu \$8 jekk triduh impustat